

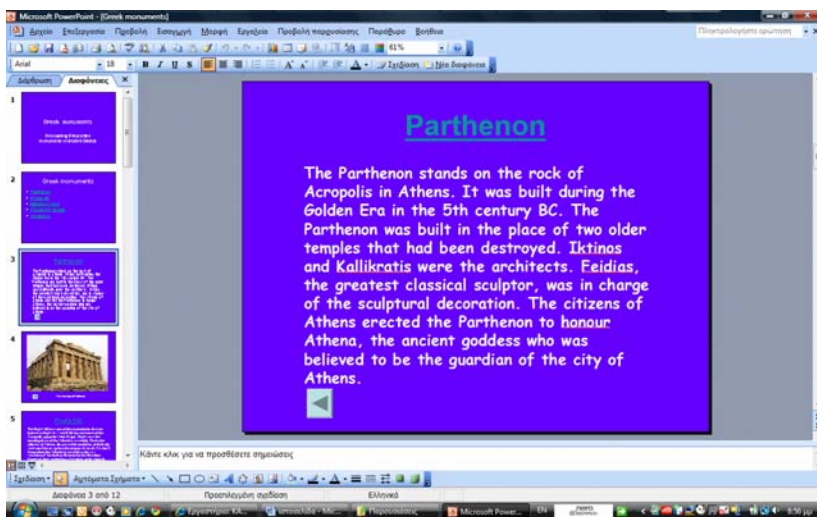
etwinning

ηλεκτρονική αδελφοποίηση

Το etwinning είναι ένα ευρωπαϊκό πρόγραμμα αδελφοποίησης σχολείων. Όπως φανερώνει το όνομά του μιλάμε για ηλεκτρονική αδελφοποίηση. Οι μαθητές δηλαδή, συνεργαζόμενοι με σχολεία του εξωτερικού, δουλεύουν πάνω σε κάποιο project και το αποτέλεσμα της δουλειάς τους ανεβαίνει στην ηλεκτρονική πλατφόρμα του προγράμματος. Η πλατφόρμα αυτή είναι κλειστή και πρόσβαση έχουν μόνο όσοι έχουν εγγραφεί μέλη του etwinning. Η επικοινωνία γίνεται στην αγγλική γλώσσα.



Το 4ε του Δημοτικού Σχολείου του Κολλεγίου Αθηνών συμμετέχει για δεύτερη συνεχόμενη χρονιά στη δράση αυτή με την εποπτεία του δασκάλου του 4^ε, κ. Π. Αντωνίου και της καθηγήτριας των Αγγλικών, κ. Ε. Γκάγκα. Την πρώτη χρονιά με αφορμή το μάθημα Ιστορίας δημιουργήσαμε ένα project με θέμα: **Monuments: snapsots of our cultural heritage**. Το «αδελφό» μας σχολείο ήταν το **Zespół Placówek Oświatowych w Kurzelowie, Kurzelów** ένα δημοτικό σχολείο της Πολωνίας.



Στόχος του προγράμματος αυτού ήταν να παρουσιάσουμε 5 βασικά μνημεία της πόλης μας που έχουν σημασία για την πολιτιστική μας κληρονομιά. Αφού ανταλλάξαμε κάρτες και βιβλία με το σχολείο της Πολωνίας, καταλήξαμε στην παρουσίαση των μνημείων ερχόμενοι έτσι σε επαφή με βασικά πολιτιστικά στοιχεία της συνεργαζόμενης χώρας.

Τη φετινή χρονιά, το project στο οποίο συμμετείχαμε αναφερόταν στο πώς γιορτάζεται το Πάσχα σε διάφορα κράτη, Ορθόδοξα και Καθολικά, της Ευρώπης. Όλα ξεκίνησαν με αφορμή την ενότητα του βιβλίου των Ελληνικών που αφιερώνει αρκετά κείμενα για τα έθιμα του Πάσχα. Αφού διαβάσαμε τα σχετικά κείμενα και συζητήσαμε για τα ελληνικά έθιμα, προβληματιστήκαμε για αντίστοιχα πασχαλινά έθιμα που ισχύουν σε άλλες ευρωπαϊκές χώρες. Έτσι αποφασίσαμε να συμμετέχουμε στο νέο project.

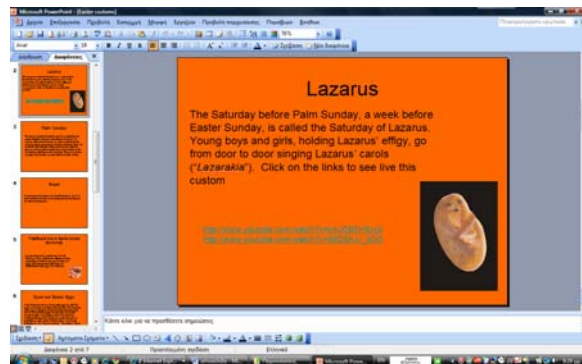




Οι μαθητές αρχικά αντάλλαξαν κανονικές κάρτες τις οποίες σχεδίασαν με πολλή χαρά και τις έστειλαν στα συνεργαζόμενα σχολεία. Όσες κάρτες δεχθήκαμε τις αναρτήσαμε στα ταμπλό μας φτιάχνοντας μια «ταπετσαρία» με κάρτες.



Κατόπιν δημιουργήσαμε μια παρουσίαση με μερικά ελληνικά έθιμα, εμπλουτισμένη με συνδέσεις που παραπέμπουν στα έθιμα αυτά.



Επίσης «ανεβάσαμε» στον ιστοχώρο του etwinning 2 ηχητικά αρχεία. Στο ένα οι μαθητές έψελναν το «Χριστός Ανέστη», ενώ στο δεύτερο ένας μαθητής διάβαζε απόσπασμα του κατηχητικού λόγου του Ιωάννη του Χρυσόστομου.

Τέλος, οι μαθητές πρωταγωνίστησαν σε 3 ταινίες όπου παρουσίαζαν 3 έθιμα του Πάσχα: τα κάλαντα του Λαζάρου, τα έθιμα της Κυριακής των Βαΐων και τέλος το τσουγκρισμα των αυγών. Τα παιδιά έγραψαν τα ίδια τους διαλόγους και με τη βοήθεια της καθηγήτριας των Αγγλικών τούς μετέφρασαν.

